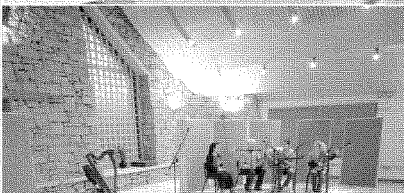
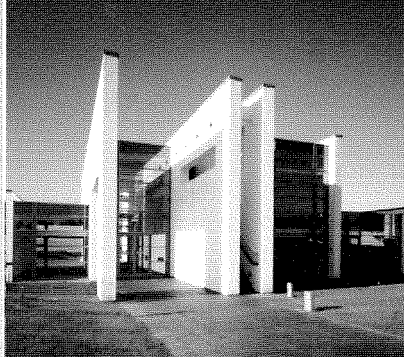


*Táblaí 2003
Aguisín don
Tuarascáil Bhliantúil*



TÁBLAÍ 2003/Tables 2003

Tábla 1	Fostaíocht lánaimseartha i ngnóthais a fuair cúnamh <i>Full-time employment in assisted businesses</i>	2
Tábla 2A	Cúnamh a ceadaíodh i rith 2003 <i>Assistance approved during 2003</i>	3
Tábla 2B	Cúnamh carnaithe a ceadaíodh go dtí deireadh 2003 <i>Cumulative assistance approved to the end of 2003</i>	3
Tábla 3	Miontionscail: Deontais a íocadh i rith 2003 agus go dtí deireadh 2003 agus na deontais a bhí ceadaithe sna cásanna sin <i>Small Industries: Grants paid during 2003 and to the end of 2003 and the grants approved in those cases</i>	4
Tábla 4	Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm ag deireadh 2003 <i>Subsidiary and Associated Companies operating at end of 2003</i>	5
Tábla 5	Mórtionscail i bhfeidhm ag deireadh 2003 <i>Large Industries operating at end of 2003</i>	9
Tábla 6	Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2003 <i>Small Industries which received grant assistance during 2003</i>	12

Fostaíocht lánaimseartha i gnóthais a fuair cúnamh
Full-time employment in assisted businesses

Contae	Bliain dár Críoch	Bliain dár Críoch
County	Year ended 31:12:2003	Year ended 31:12:2002
Dún na nGall	2207	2488
Maigh Eo	746	699
Gaillimh	2704	2684
An Mhí	217	219
Ciarraí	780	757
Corcaigh	589	619
Port Láirge	103	105
Iomlán	7346	7571

Tábla 2A

Table 2A

Cúnamh a ceadaíodh i rith 2003
Assistance approved during 2003

Contae	Líon Gnóthas	Scaireanna	Deontais Chaipitil	Deontais Fhostaíochta	Deontais Oiliúna	Deontais Eile	Fostaíocht Mheasta Bhreise
County	No. of businesses	Shares	Capital Grants	Employment Grants	Training Grants	Other Grants	Projected Extra Employment
		€	€	€	€	€	
Dún na nGall	160	1,069,000	3,654,474	2,853,700	646,381	1,569,486	313
Maigh Eo	49	0	1,261,722	270,550	0	220,954	43
Gaillimh	177	1,445,785	6,235,967	2,275,450	2,570,778	1,835,520	374
An Mhí	3	342,910	503,000	55,000	0	108,841	0
Ciarraí	69	600,000	1,064,272	277,050	42,026	580,223	100
Corcaigh	28	0	789,736	117,900	14,000	408,816	62
Port Láirge	9	0	19,397	12,700	0	71,031	6
Iomlán	495	3,457,695	13,528,567	5,862,350	3,273,185	4,794,871	898

Tábla 2B

Table 2B

Cúnamh carnaithe a ceadaíodh go dtí deireadh 2003
Cumulative assistance approved to the end of 2003

Contae	Líon Gnóthas	Scaireanna	Deontais Chaipitil	Deontais Fhostaíochta	Deontais Oiliúna	Deontais Eile	Fostaíocht Mheasta Bhreise
County	No. of businesses	Shares	Capital Grants	Employment Grants	Training Grants	Other Grants	Projected Extra Employment
		€	€	€	€	€	
Dún na nGall	890	10,053,984	39,180,491	11,548,107	8,729,779	12,245,424	4,225
Maigh Eo	481	4,723,663	12,158,622	4,785,773	2,092,013	2,916,718	1,325
Gaillimh	1,184	14,493,675	44,517,119	9,411,518	39,438,925	20,060,612	3,889
An Mhí	28	2,132,410	2,211,830	383,862	573,625	1,236,862	395
Ciarraí	438	2,777,116	8,166,363	1,515,881	1,105,608	3,017,273	1,245
Corcaigh	144	241,253	7,450,828	1,379,410	1,774,988	3,352,273	999
Port Láirge	66	495,197	1,617,640	99,688	154,034	587,537	178
Iomlán	3,231	34,917,298	115,302,893	29,124,239	53,868,972	43,416,699	12,256

*Níl tograí atá imithe as gnó, nó atá ar ceal, san áireamh

*Projects which have ceased trading, or which have been cancelled, are not included

Miontionscail: Deontais a íocadh i rith 2003 agus go dtí deireadh 2003* agus na deontais a bhí ceadaithe sna cásanna sin*
Small Industries: Grants paid during 2003 and to the end of 2003 and the grants approved in those cases**

Contae County	Íochta i rith 2003 Paid during 2003			Íochta go dtí deireadh 2003 Paid to the end of 2003		
	Líon Gnóthas No. of Businesses	Ceadaithe Approved	Íochta Paid	Líon Gnóthas No. of Businesses	Ceadaithe Approved	Íochta Paid
		€	€		€	€
Dún na nGall	126	7,365,874	1,567,092	679	18,565,693	12,935,654
Maigh Eo	50	1,691,674	731,910	377	5,895,203	4,650,981
Gaillimh	100	4,715,750	1,414,154	959	19,927,470	14,841,488
An Mhí	1	39,108	11,640	22	1,009,694	588,613
Ciarráí	37	740,335	183,078	323	5,587,229	4,012,039
Corcaigh	14	649,027	172,650	85	2,789,501	1,885,672
Port Láirge	5	173,336	57,979	53	1,370,124	994,639
Iomlán	333	15,375,104	4,138,503	2,498	55,144,914	39,909,086

*Níl tograí atá imithe as gnó, nó atá ar ceal, san áireamh

**Projects which have ceased trading, or which have been cancelled, are not included.*

Tábla 4

Table 4

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2003
Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiódh	Deontais a Ceadaiódh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontas íoctha go 31:12:2003
<i>County/Location</i>	<i>Name</i>	<i>Product/Service</i>	<i>Year Approved</i>	<i>Grants Approved</i>	<i>Grants Paid in 2003</i>	<i>Total Grants Paid to 31:12:2003</i>
				€	€	€
Dún na nGall (27)						
An Charraig	Earagail Eisc Teo	Próiseáil Éisc	1991	1,985,209	0	1,473,803
An Clochán Liath	Xtender Teo	Glaochionad	2003	572,462	0	0
An Fál Carrach	Cora Tine Teo	Taighde/Forbairt Earraí Leictreonach	1990	251,270	3,999	172,357
	Foinn Chonallacha Teo	Ceol	1997	928,655	219,998	831,071
	An Aireagal Teo	Catalóg Post-Tráchtá agus Idirlín	2002	425,000	171,497	351,497
An Ghlaisigh	Teach Jack Teo	Óstlann	1995	0	0	0
Ard an Rátha	Gal Ard Teo	Bácús agus Milseogra	1994	3,076,585	163,905	3,076,585
Baile na Finne	Comhlacht Traenach na Gaeltachta Láir (2000) Teo	Turasóireacht Oidhreachtá	1992	128,498	25,399	100,406
Cill Charthaigh	Snáth Kilcarra Teo	Sníomh Olla	1989	15,237	0	15,237
	Cuan Tamhnaigh Teo	Críochnú Fíodóireachta	1993	33,014	0	0
Carraig Fhinne	Aerphort Idirnáisiúnta Dhún na nGall Teo	Aerfort	1988	517,393	35,840	497,352
	Bolscaireacht Chósta an Atlantaigh Teo	Margaíocht Turasóireachta	1994	0	0	0
Croithlí	Nuvotem Teo	Transhoirmitheoirí Toroidal	1979	1,545,494	0	1,531,145
Doirí Beaga	Euro Iompú Teo	Tógáil Chóistí Mótair/Busanna	1985	2,180,378	55,520	1,169,541
	Gael Chnriotáil Teo	Earraí Cnriotáilte	1987	601,319	0	567,975
	Turasmara Dún na nGall Teo	Seirbhís Fhartha (Oileán)	1991	5,333	0	5,333
	Eargail Forbairt Teo	Oiliúint Ghairme	1992	177,814	0	167,204
	Bia Gaoth Dobhair Teo	Smaibhí	1996	1,655,765	311,654	1,468,739
	Anam Fise Teo	Áiseanna Iar-Léirithe Teilifíse	1996	142,846	0	48,166
	Athscríbhinn Cheilteach Teo	Seirbhís Athscríobh Leighis	2002	1,409,890	386,236	441,799
Dún Lúiche	Togra Dhún Lúiche Teo	Ionad Turasóireachta	1992	393,152	102,775	344,565
Gleann Cholm Cille	Bealach Ghleann Cholm Cille Teo	Fiontar Turasóireachta	1990	0	0	0
	Óstán Ghleann Cholmille Teo	Óstán	1999	592,773	13,055	45,510
Gort an Choirce	Loch Altan Teo	Óstán	1997	12,697	11,214	11,214
Loch an Iúir	Fiontar Thír Chonaill Teo	Ionad Teanga/Oideachais/Eachtraíochta	1998	354,211	0	115,545
Na Dúnaibh	John Mac Nuadhait Teo	Fíodóireacht	1991	168,875	0	168,875
Toraigh	Óstán Thoraigh Comhlacht Teo	Óstán	1992	59,043	16,506	54,381
Iomlán				17,232,913	1,517,598	12,658,300

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2003

Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2003

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Maigh Eo (9)						
Bun an Churraigh	Oisrí Acla Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	1992	136,978	0	134,058
Gob an Choire	Óstán Oileán Acla Teo	Óstán/Ionad Cultúrtha	2000	310,832	0	167,360
Béal an Mhuirthead	Turasóireacht Iorrais Teo	Fiontar Turasóireachta	1989	189,199	0	39,199
	Eachtraí Uisce Teo	Ionad Eachtraíochta	1992	532,794	0	374,460
	Muisiriúin Atlantacha Teo	Fás agus Próiseáil Muisiriúin	1998	886,941	0	526,941
	Iar Ros Teicneolaíocht Teo	Seirbhís Teicneolaíochta	1998	30,578	0	17,704
Dumha Éige	Feirm Farraige Oileán Chliara Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1995	38,092	0	23,590
Gaoth Sáile	Teach Iorrais Teo	Óstán	1998	156,178	17,551	128,005
Tuar Mhic Éadaigh	Tourmac Infheistiúocht Teo	Earraí Cniotáilte	1995	247,370	0	0
Iomlán				2,528,962	17,551	1,411,318
Gaillimh (37)						
An Spidéal	Innill Dóiteáin Teo	Innealtóireacht	1982	1,118,232	11,828	942,760
	Soilse Excel Teo	Soilse Fluaraiseacha	1985	477,187	0	477,063
	Telegael Teo	Léiriú Clár Teilifíse	1987	1,834,127	0	1,451,226
	Eo Teo	Léiriú Clár Teilifíse	1989	401,040	0	310,355
	Aontel Teo	Áiseanna Léirithe Teilifíse	1999	38,092	0	0
Baile Chláir	Earraí Spóirt Uí Conghaile Teo	Éadaí Spóirt	1988	712,815	0	534,227
Béal an Daingin	Teachíní Eanach Mheáin Teo	Tithe Saoire	1984	0	0	0
	Galf -Chursa Gaeltacht Chonamara Teo	Galfchúrsa	1991	21,586	0	15,293
Bearna	Gailf Cumann Bearna Teo	Galfchúrsa	1991	60,947	0	54,187
Carna	Taighde Mara Teo	Taighde ar Shaothrú Éisc	1982	7,692,379	620,000	7,050,378
	Muirín Teo	Saothrú Éisc - Muiríní	1991	152,711	0	152,711
	Bervale Ltd	Óstán	1994	31,743	12,344	31,743
Casla	Transnova Teo	Transfhoirmitheoirí Toroidál	1987	536,117	0	504,110
Cill Chiaráin	Éisc Iathglas Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1984	443,060	0	444,872
	Éisc Uí Fhlatharta Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1986	368,271	173,468	361,782
	Mac Dara Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	1984	56,757	0	56,404
	Irish Seafood Producers Group Ltd	Margaíocht Bhradán	1986	274,661	0	151,152
	Chillchiaráin Eisc Teo	Próiseáil Éisc	1988	570,569	0	555,110
Corr na Móna	Feirm Mara Connamara Teo	Saothrú agus Próiseáil Éisc	1984	96,213	0	56,053
Indreabhán	Clódóirí Lurgan Teo	Clódóireacht	1972	405,467	4,500	346,437
	Fásra Teo	Fiontar Pobail	1998	178,906	0	19,955
Indreabhán/Casla	Bioniche Teo	Táirgí Cógasaíochta	1988	3,626,196	297,728	1,260,958
Inis Meáin	Turasóireacht Cultúrtha Inis Meáin Teo	Forbairt Tithe Saoire	1998	161,087	0	151,516
	Fuinneamh Glas Teo	Muilte Gaoithe agus Soláthar Uisce	2001	57,811	0	53,256

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2003

Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiódh	Deontais a Ceadaiódh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontas íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Inis Mór	Fiontar Oidhreacht Inis Mór Teo	Fiontar Turasóireachta	1990	0	0	0
Leitir Mealláin	Muiracmhainní Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1992	1,151,684	481,130	1,100,668
Leitir Mór	Muintearas na nOileán Teo	Tionscadal Oideachais/Oiliúna	1980	4,456,476	285,545	4,321,879
	Muir Gheal Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1983	1,700,647	580,059	1,658,895
	Turbard Iarthar					
	Chonamara Teo	Saothrú Éisc - Turbaird	1996	650,219	19,792	329,703
Na Forbacha	G-Com Teo	Seirbhís Ríomhaireachta/ Oiliúna	1987	735,562	31,507	704,247
	Imeachtaí GaelSaoire Teo	Fiontar Turasóireachta	1989	1,500,000	250,000	450,000
	Saoi Teo	Seirbhís Oiliúna	1990	26,982,604	2,518,889	25,680,199
	G.H.F Teo	Léiriú Clár/Sraitheanna				
		Teilifíse	1991	307,603	0	289,868
	Oiliúint Teo	Oiliúint Speisialta	1995	765,848	0	675,482
	Ealain (na Gaeltachta) Teo	Forbairt na nEalaíon	1997	0	0	0
	Gemini Ilmhéan Teo	Cúrsaí Teagaisc Ceoil	2001	133,100	0	63,500
	Aró Cumarsáid Teo	Seirbhísí Idirlín	1998	634,869	0	290,399
Iomlán				58,334,585	5,286,790	50,546,388
An Mhí (1)						
Rath Cairn	Turmeac Teo	Míotalóireacht	1980	1,737,536	0	952,164
Iomlán				1,737,536	0	952,164
Ciarraí (13)						
An Daingean	Holden Teo	Earraí Leathair	1989	96,307	15,364	86,650
	Mara Beo Teo	Ionad Mara	1990	66,730	0	56,030
	Suan Teo	Turasóireacht	1997	0	0	0
	Kerry Airport plc	Aerfort agus Turasóireacht	1997	0	0	0
	Spórt Mara Teo	Spórt Mara	1998	0	0	0
Baile an Fheirtéaraigh	Galf Corca Dhuibhne cpt	Galfchúrsa	1975	17,020	0	8,766
	Oidhreacht Chorca Dhuibhne Teo	Tionscadal Cultúrtha / Staire	1983	6,777	0	6,777
	Badoiri an Bhlascaoid Teo	Seirbhís Fhartha (Oileán)	1993	4,707	0	4,707
Baile an Sceilg	Comhlacht Forbartha Chill Rialaig Teo	Fiontar Turasóireachta	1990	206,142	4,000	28,582
Ceann Trá	Músaem Fionntrá Teo	Músaem Ceilteach	1999	38,092	0	0
Dún Chaoin	Feileastram Teo	Ionad Teanga /Turasóireachta	1992	128,714	0	44,217
Lios Póil	Eisc Geal Teo	Saothrú Éisc - Bric	1991	172,990	0	105,723
Máistir Gaoithe	Forbairt na Dromoda Teo	Fiontar Pobail	1992	57,426	0	7,189
Iomlán				794,905	19,364	348,640

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2003
 Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontas íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved €	Grants Paid in 2003 €	Total Grants Paid to 31:12:2003 €
Corcaigh (2) Béal Átha an Ghaorthaidh	Ogenek Teo	Déantús Microríomhairí	1986	464,187	0	357,972
	Cisti Gúgan Barra Teo	Táirgí Delicatessen	1987	214,033	17,372	121,025
	Iomlán			678,221	17,372	478,997
Port Láirge (3) An Rinn	Meitheal Trá na Rinne Teo	Trádáil Éisc	1991	274,125	0	254,127
	Nemeton Teo	Léiriúcháin Teilifíse	1994	728,990	26,069	394,481
	Digisat Teo	Seirbhís Cheangail Saitilíte	2001	0	0	0
	Iomlán			1,003,115	26,069	648,608
Mór Iomlán (92)				82,310,238	6,884,744	67,044,416

Fo-nóta: Íocadh deontas €12,309 le comhchuideachta nach raibh i bhfeidhm ag deireadh 2003
 Footnote: A grant of €12,309 was paid to an associated company not operating at the end of 2003

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2003
 Large Industries operating in the Gaeltacht at end of 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
MaighEo (10)						
An Corrán	Éisc Riaga Teo	Saothrú Éisc - Oisrí	1989	1,052,181	0	523,028
Barr na Trá	Awabi Teo	Saothrú Éisc - Abalone	2000	603,565	118,601	168,007
Béal an Mhuirthead	Selc Éireann Teo	Lascanna Fótaileictreacha	1981	1,575,590	158,778	1,104,484
	Páirc Nua Teo	Muisiríúin & Athshaothrú Múirín	1999	755,494	0	755,494
	Eurotel Marketing Ltd.	Glaoch-Ionad	2001	3,142,601	403,780	403,780
Gaoth Sáile	Iasc Oileán Iolair Teo	Próiseáil Éisc	1976	816,803	25,614	698,090
Poll an tSómais	Saotharlanna Bitheolaíochta Idirnáisiúnta Teo	Seirbhísí Sláinte/Tréadliachta	1999	1,211,356	71,669	1,193,019
Port Durlainne	Bioshell Teo	Táirgí Bia	1999	345,369	0	223,073
Tuar Mhic Éadaigh	Cníotáil Gaeltarra Teo	Earraí Cníotáilte	1975	1,508,297	0	1,333,590
	Caidéil M. P. Teo	Gearradh/Cóimeáil Adamhóirí	1982	1,504,929	383,921	1,384,147
Iomlán				12,516,186	1,162,363	7,786,711
Gaillimh (36)						
An Cheathrú Rua	Insilco Teo	Comhpháirteanna Leictreonacha	1998	1,147,882	43,294	679,165
An Fháirche	Earraí Coillte Chonnacht Teo	Táirgí Adhmaid	1992	3,541,276	0	3,541,275
An Spidéal	Déantúsaíocht Dane-Elec Teo	Modúil Chuimhne do Ríomhairí	1996	3,782,103	60,969	2,570,198
	Micron Clean (Ireland) Ltd	Glanadh Éadaí Speisialta	1996	363,145	0	337,646
	Iarfhis Teo	Léirithe Teilifíse	1996	501,547	0	501,547
	G & M Déantúsaíochta Teo	Croíthe Raiditheoirí	2000	380,921	0	218,289
	Ábhair Cumaisc Teo	Táirgí Plaisteach Ilchodach	2002	449,900	0	0
	Marsh Ireland Ltd	Seirbhísí Airgeadais	2003	400,000	0	0
	Sidheán Teo	Déantús/Cothabháil Feithiclí	2000	450,066	10,160	168,847
Baile Chláir	Tuaslagan Tuilteanais Teo	Bogearraí Ríomhaireachta	1993	484,088	32,126	426,946
Baile na hAbhann	Breizon Ltd	Próiseáil Éisc	1979	367,785	0	264,511
	Comharchumann Iascairí Gaillimh agus Árainn Teo	Próiseáil Éisc	1981	566,053	0	450,088
	V. R. (Spidéal) Teo	Seirbhís Aisióc Cánach				
		Breislucha	1986	552,520	0	454,033
	Iasc Mara Teo	Próiseáil Éisc	1992	596,794	11,400	551,502
	Concorde Anois Teo	Léiriú agus Dáileadh Scannán	1994	1,034,837	0	1,034,837
	Senith Biomed Teo	Táirgí Leighis	1995	624,687	43,509	479,062
	Aontec Teo	Cártaí Eolais	2003	519,200	456,400	456,400
	OhEocha Design (Ireland) Ltd	Déantús Callairí	2000	378,229	4,375	134,599
Béal an Daingin	Táirgí Biamara Atlantach Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1996	1,123,348	38,038	685,893
Bearna	Nivektron Teo	Gnó Leictreonach	1991	448,954	0	353,943
Carn Mór	Cluad Earraí Nual Teo	Cruach Rollaithe	1992	453,406	85,434	384,792
Carna	Dr. Micheál Ó Cathasaigh	Teach Altranais	1997	1,144,669	239,428	749,038
Casla	An Institiúid Náisiúnta Traenála & Forbartha	Déantús Boscaí Cairtchláir	1986	317,685	0	150,826
Cill Chiaráin	Arramara Teo	Próiseáil Feamainne	1974	1,308,156	0	536,991
Corr na Móna	An t-Ionad Pacála Teo	Táirgí Pacála Plaisteacha	1997	634,741	0	313,161
Indreabhán	Comhfhorbairt (Gaillimh) Teo	Aersheirbhís	1973	793,119	4,320	752,547
	Rapire Teo	Baoití Éisc	1980	1,133,223	0	1,087,077
	Maysteel Teo	Innealtóireacht	1992	2,258,864	25,371	2,118,960
	Galway Aviation Services Ltd	Seirbhísí Tacaíochta Aeriompair	1992	412,665	0	412,665
	Sigma Teo	Déantús Uirlisí	1994	817,203	4,774	646,717

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2003
 Large Industries operating in the Gaeltacht at end of 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Inis Meáin	Cniotáil Inis Meáin Teo	Earraí Cniotáilte	1975	686,123	136,682	677,585
	Comharchumann Inis Meáin Teo	Forbairt Pobail	1996	623,765	223,184	486,283
Inis Mór	Comharchumann Inis Mór Teo	Fiontar Pobail	1994	450,343	27,048	105,154
Leitir Móir	Oileán Mara Teo	Próiseáil Éisc	1986	895,036	21,125	827,251
Ros Muc	Saotharlann Chonamara Teo	Seirbhísí Saotharlainne	1993	349,011	18,780	324,398
Sraith Salach	Marcon Teo	Táirgí Marmair	1994	438,498	0	304,586
Iomlán				30,429,840	1,486,417	23,186,811
An Mhí (2)						
Baile Ghib	Adtec Teo	Innealtóireacht	1975	929,706	0	929,706
	Timoney Holdings Ltd	Innealtóireacht	1995	627,555	0	383,656
Iomlán				1,557,261	0	1,313,362
Ciarraí (10)						
An Daingean	Ó Cathain Iasc Teo	Próiseáil Éisc	1977	1,550,164	76,793	1,387,792
	Brian De Staic Teo	Seodóireacht	1981	410,650	0	353,147
	Iasc Uí Mhathúna Teo	Próiseáil Éisc	1984	355,682	0	351,279
	De Brun (Iasc) Teo	Próiseáil Éisc	1984	544,302	16,560	516,296
	Seirbhísi Ríomhaireachta an Daingin Teo	Biúró Ríomhaireachta	1989	487,140	0	409,672
	Iasc Bhaile Uí She Teo	Próiseáil Éisc	1992	398,481	0	187,366
	An Diséart Teo.	Institiúid Oideachais	1998	431,767	7,491	83,641
Baile an Fheirtéaraigh	Lampai an Daingean Teo	Potaireacht Cheardaíochta	1974	604,924	18,165	508,045
	Snowcream (Midlands) Ltd	Fíoruisce Mianrach	1990	421,379	0	402,132
Baile an Sceilg	Tairgí Tread-Lia Baile na Sceilge Teo	Táirgí Tréadliachta	1986	752,562	53,541	665,111
Iomlán				5,957,051	172,550	4,864,481
Corcaigh (10)						
Baile Bhuirne	Ossian Ltd.	Nascanna Miotail	1979	559,069	0	408,958
	Gníomh-fhiontar Uí Dhonnabhain Teo	Innealtóireacht	1983	3,418,158	453,940	2,870,967
	Eurofoil Teo	Déantús Scragail Airgid	1995	387,270	0	271,806
	Cumar Baile Mhic Íre Teo	Doirse Miotail	1998	908,977	28,103	596,793
Baile Mhic Íre	A Ó Loinsigh (Baile Mhic Íre) Teo	Déantús Cónraí	1969	431,552	0	427,983
	Theis (Éire)Teo	Boscaí don Tionscal Cógasaiochta	1994	439,955	0	145,884
	Bard na nGleann Teo	Scribhneoireacht Teicneolaíoch	1996	533,680	0	148,101
Béal Átha an Ghaorthaidh	Dexgreen Ltd	Táirgí Pacála Leighis agus Teileachumarsáide	1995	881,656	67,509	269,032
Cúil Aodha	Mark (Éire) B.V.	Déantús Téiteoirí Gáis	1986	1,541,438	93,557	1,016,656
Ré na nDoirí	Beacáin (Ré na nDoirí) Teo	Fás Muisiriúin	1983	482,497	51,990	463,178
Iomlán				9,584,253	695,098	6,619,359
MÓR IOMLÁN (93)				89,826,621	5,250,862	66,156,589

Tábla 6

Table 6

Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2003
Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiódh	Deontais a Ceadaiódh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontas íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Dún na nGall (126)						
Ailt an Chorráin	Proinsias Ó Beirn	lascach	1999	2,464	1,573	2,335
	Séamus Mac Gabhann	lascach	1996	4,766	2,422	4,676
	Mánuis Mac Gonagail	Saothrú Éisc - Sliogéisc	1986	30,887	4,433	30,887
	Séamus Ó Domhnaill (S)	lascach	2003	4,675	4,675	4,675
	Coiste lascaireacht					
An Bun Beag	Gliomach Ailt an Chorráin	Athstocáil Gliomach	1995	139,349	10,156	72,686
	Cumhacht					
	Comharchumann Teo	Tuirbín Gaoithe	2001	190,461	149,928	149,928
	Séamus M. Mac Suibhne	lascach	2003	1,250	1,220	1,220
	Togra Ard na mBainseog	Turasóireacht/Ceardaíocht	2002	29,000	19,913	19,913
An Charraig	Forbairt Acmhainní Áise Mara	Bainistíocht lascaireachta	2000	82,395	27,993	53,388
	Aodh Mac Uidhir	lascach	1993	2,239	1,350	2,239
	Cniotáil Uí Cheallaigh Teo	Cniotáil	1999	59,621	2,721	34,669
	Táipéis Gael	Táipéisí Lámhdhéanta	1995	85,941	6,143	64,581
	Suzanne Ní Bheirn	Acmhainn Turasóireachta	2002	6,250	6,250	6,250
An Clochán	Séamas MacGiolla Chomhail	Miotal agus Innealtóireacht	2000	111,229	37,168	97,186
An Clochán Liath	Daithí agus Séamus Ó Gallchóir	Saothrú Éisc - Oisrí	2000	16,507	2,178	4,591
	Séamus agus Conal Mac an tSealgaire	Saothrú Éisc - Oisrí	2000	27,388	2,204	19,630
	Cathal Ó Dochartaigh	Saothrú Éisc - Oisrí	2000	19,998	4,845	8,088
	Aodh Ó Baoill	Seirbhísí Scrúdaithe Suíomh	2002	11,000	5,500	5,500
	Dalloga na Rosann Teo	Dallóga Fuinneog	2002	95,630	5,630	5,630
	Pól Mac Grianna	Athchúrsáil	1990	24,697	6,000	18,697
	Sliogéisc an Mhachaire Teo	Saothrú Éisc - Oisrí	1991	114,848	6,818	57,397
	Sár-Ghlan Teo	Miotal agus Innealtóireacht	2001	224,405	15,237	86,343
	Machaire le Chéile Teo	Ionad Fiontair Pobail	2002	114,000	25,467	25,467
	Teicne Insteal Teo	Múnú Plaisteach	1999	102,081	33,849	69,081
	Oileán Glas Teo	Próiseáil Feamainne	2002	300,166	42,825	42,825
An Fál Carrach	Proinsias Ó Gallchóir	Plandlann	2002	3,750	880	2,277
	Muiris Ó Colla	lascach	1996	2,771	1,120	2,771
	Seán & Donncha Ó Fearraigh	lascach	2002	1,200	1,200	1,200
	Eoghan Ó Colla	lascach	2003	1,350	1,325	1,325
	Manus Mac Rodaí	Forbairt Turasóireachta	1994	2,857	1,734	2,283
	Barbara Opitz	Seirbhís Tacaíochta Ghnó	2002	4,750	2,375	4,750
	Éanna Mac Monagáil	Garraíodóireacht/Tírdhreachú	1975	18,273	2,406	6,341
	Ebie Francis	Stiúideo Ealaíne	2002	5,079	2,540	5,079
	Séamus agus Máire Mhic Aoidh	Seirbhís Bus/Cóiste	2003	2,850	2,810	2,810
	Seán Ó Colla	lascach	2002	2,975	2,975	2,975
	Sorcha Ní Fhuaraisce	Plandlann	1991	9,174	3,000	6,174
	Pobal Eascarrach Teo	Seirbhísí Pobail	1997	44,441	3,809	44,441
	E-Siopadóir Teo	Bogearraí Ríomhaireachta	2001	41,711	8,775	41,102
	An tSean Bheiric Teo	Ionad Cultúrtha /Oidhreacht	1998	238,834	9,868	192,368
	Dónal Mac Pháidín	Seirbhís Ghearrtha Fál	2001	16,349	10,000	16,349
	Teach na hÉigse Teo	Oideachas agus Oiliúint	1996	70,964	10,625	56,564
	Ollscoil Sacred Heart	Oideachas agus Oiliúint	2000	88,882	18,244	24,344
	Ceardlann na gCroisbhealach Teo	Stiúdio Ealaíona/Ionad Taispeántais	1999	127,308	38,317	98,290
	Dermalogic Skincare Teo	Táirgí Deirmeolaíochta	2002	161,400	39,600	88,700
An Tearmann	Manus Mac Suibhne	Athtógáil Inneall	1998	33,013	6,348	25,394
	Comhlacht Forbartha an Tearmainn Teo	Seirbhísí Sóisialta/Eacnamaíochta	1992	182,843	12,698	20,233

Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2003

Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Anagaire	Coiste Aosach Anagaire	Saoráidí Cúraim Lae	2000	6,984	1,270	6,984
	Coiste Forbartha Anagaire	Turasóireacht	1998	7,079	2,000	5,111
	Stiofán Ó Dónaill	Áis Turasóireachta	2003	5,000	3,450	3,450
	Deaglán Mac Fhionnghaile	Pacáistí Turasóireachta	2001	6,349	6,348	6,348
	Saoire den Chéad Scoth Teo	Gníomhaireacht Turasóireachta	2002	25,000	10,000	10,000
	Antoine Ó Searcaigh	Seirbhísí Brúscair /Séarachais	1980	44,851	10,697	38,118
Árainn Mhór	Damien Ó Baoill	Iascach	2003	792	792	792
	Noirín Ní Mhaoldomhnaigh	Gúnaí Damhsa	2002	7,000	3,500	7,000
	Comharchumann					
	Oileán Árainn Mhór Teo	Fiontar Pobail	1981	276,775	35,197	111,079
	Tele Árainn Teo	Seirbhís Fhaisnéise	2000	137,929	48,465	95,446
Ard an Rátha	Pádraig Mac Aoidh	Giniúint Leictreachais	1988	66,680	11,238	66,680
Baile na Finne	Coiste Éigse Sheáin					
	Bháin Mhic Meanman	Fiontar Turasóireachta	1991	39,771	2,722	27,186
	Rodrick					
	& Róismháire Schindler	Tógáil/Deisiú Bád	2001	6,349	3,175	3,175
	Searc.ie Teo	Seirbhísí Idirlín	1999	76,489	17,181	32,378
	Bácús Uí Bhaoill	Bácús agus Milseogra	1984	195,102	21,167	175,997
	Matatak Ireland Ltd.	Déantús Mataí	2003	31,925	21,425	21,425
	Ionad Cholmcille	Ionad Sláinte/Ionad Lae/Naiolann	2000	101,579	24,264	24,264
Bun na Leaca	Pól Ó Toirc	Insealbhuí Gaothscáthanna	1999	15,005	6,350	8,655
Carraig Airt	Dónal Ó Cuilinn	Turasóireacht	2002	28,016	5,808	5,808
Cill Charthaigh	Tarlach Ó Cuinneagáin	Iascach	2003	1,300	1,300	1,300
	Muirís Ó hEigeartaigh	Seirbhísí Tógála/Cothabhála	2002	2,700	2,002	2,002
	Eibhlín Bn. Uí Chanainn	Seirbhís Áilleachta Phearsanta	2001	12,700	3,175	6,350
	Andrias Mac Stiobhairt	Frámáil	2002	6,350	3,476	3,476
	Seán Pringle	Táirgí Bia	2002	4,000	4,000	4,000
	Cliabhain Costa Teo	Déantús Eangacha	1997	116,783	5,327	101,139
	Aislann Chill Chártha Teo	Fiontar Eacnamaíochta & Cultúir	1992	224,406	8,874	211,144
	Seirbhís Iompair Tuaithe Teo	Seirbhís Iompair Poiblí	2002	22,000	11,000	11,000
	Tír Boghaine Teo	Oideachas agus Oiliúint	2000	164,361	32,128	87,362
	Maisiú Urlár Teo	Siúinéireacht/Táirgí Adhmaid	2002	90,079	54,804	54,804
Cionn Caslach	Cumann Capall					
	an Iar Thuaiscirt	Seirbhísí Caitheamh Aimsire	2000	4,127	2,064	2,064
	Seosamh Mac Canna	Athchúrsáil Miotail	2002	15,238	3,809	7,618
	Tradalai Éisc					
	Uí hAnnagáin Teo	Muirshaothrú	2000	54,558	6,349	6,349
	Troscán Charraig Fhinne Teo	Siúinéireacht	1994	49,046	18,011	37,057
Cionn Droma	Trasnáin Iarainn Teo	Tógáil agus Innealtóireacht Shibhialta	1999	70,978	3,370	66,390
Croithlí	Concreid Réamh-Mheasctha					
	Mhic Giolla Easboic Teo	Coincréit Réamh-Mheasctha	1981	246,275	20,923	194,696
Doirí Beaga	Dónal (C) Ó Gallochóir	Iascach	2003	2,520	1,120	1,120
	Éamonn Mac Fhionnlaoidh	Iascach	1998	2,152	1,180	2,132
	Coiste Chlann tSuibhne	Turasóireacht Chultúrtha	1999	19,293	1,270	19,293
	Coiste Ionad Ealaíne					
	Ghaoth Dobhair	Imeachtaí Ealaíona agus Cultúrtha	2002	6,585	2,475	
	Staidéar Bith-theicneolaíochta	Staidéar ar Bith-theicneolaíocht	2003	2,500	2,500	2,500
	Siúinéireacht an					
	Screabáin Teo	Adhmadóireacht	1999	21,586	3,811	18,794
	Philip Mac Aoidh	Comhpháirteanna Mótair	2002	5,900	4,116	4,116
	Media Thír Chonaill	Gnó Closamhairc	2002	6,350	6,350	6,350
	Breandán de Gallai	Forbairt Seó Stáitse	2002	44,800	6,350	6,350

Miontionscail ar iocadh deontais ina leith i 2003
Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Doirí Beaga	Niall Haicéid	Seirbhís Innealtóireachta Fuaim	2002	7,000	7,000	7,000
	Máire Nic Niallais	Seirbhís Fotheidealaithe	2002	7,000	7,000	7,000
	Oiliúint Saoil Trí Spórt	Áiseanna Spóirt	2001	35,199	7,474	11,199
	Pacáil Gaothdobhair Teo	Innealra Pacála/Buidéalaithe	1998	57,138	12,748	40,824
	Naíolann Ghaoth Dobhair	Naíolann	2003	41,991	15,683	15,683
	Gailf Chumann Ghaoth Dobhair	Fiontar Turasóireachta	1989	25,014	17,999	17,999
	Remark Aviation Ltd	Próiseáil Sonraí	2003	57,440	18,342	18,342
	Fiontar na Cuinge Teo	Fiontar Pobail	1998	63,487	22,560	22,560
	W.I.S.S. Teo	Sreanga/Cáblaí Inslithe	2003	252,500	42,750	42,750
	E. Mac Fhionnaile	Innealtóireacht Teo	1988	295,582	43,926	292,379
Gaoth Dobhair	Coiste Ealaíontóirí is Staire Tuaithe	Lárionad Cultúrtha	1997	18,094	2,177	8,526
	Donncha agus Eibhlín Bn Uí Chíosáin	Seirbhís Aireoireachta agus Chothabhála	2002	12,700	6,350	6,350
	Comharchumann Forbartha Dhún Luiche Teo	Fiontar Turasóireachta	1987	240,356	16,261	237,654
	Cladaí Dhun na nGall Teo	Táirgí Glantóireachta	1992	176,240	48,993	114,166
Gleann Cholm Cille	Antoin Ó Curráin	Áis Turasóireachta /Spás Oibre	2002	35,426	6,409	15,454
	Cníotáil Rosann Teo	Earraí Cníotáilte	1983	270,021	30,000	225,644
Gort an Choirce	Peadar Ó Briain	Iascach	1997	1,889	1,000	1,889
	Coiste U3A Thír Chonaill	Oideachas agus Oiliúint	2002	3,300	3,300	3,300
	Coiste Seirbhísí Sóisialta	Trealamh Craolacháin	2000	4,762	3,384	3,384
	Chloich Cheann Fhaola	Ionad Turasóireachta	1999	5,714	5,698	5,698
	Forbairt Ghleann Átha	Torthaí agus Glasraí	1990	10,158	6,349	6,349
	Fiontar Chloich Cheann Fhaola	Fiontar Cultúrtha/Eacnamaíochta	2000	33,646	13,309	31,085
	Dáil Uladh	Tionscal Cníotála	2002	38,200	15,300	30,600
	Máire Ní Dhomhnaill	Ealaíon Phobail	1998	210,953	95,085	118,632
	Clo Ceardlann na gCnoc Teo	Iascach	1999	1,350	1,182	1,182
	Peadar Mac Aoidh	Iascach	2003	1,350	1,197	1,197
Inis Bó Finne	Pádraig Mac Pháidín	Iascach	1995	3,189	2,300	3,189
	Proinsias Ó Buaidh	Iascach	2002	3,715	2,440	3,715
	Dónal Mac Giolla Bhríde	Iascach	2002	3,715	2,440	3,715
	Cumann Muir Iascaireachta na nDúnaibh	Comórtas Iascaireacht Domhanda	2002	6,000	6,000	6,000
Na Dúnaibh	Shoreline Food Ent. Ltd.	Táirgí Breisluacha Bradán	2002	39,366	27,299	35,299
	Na Gleannta	Cumann Forbartha Éadan an Fhionn Fraoich	1995	54,472	1,263	46,980
Rann na Feirste	Róismháire Dewhirst	Turasóireacht	2001	5,396	3,643	3,643
	Donberg Teo	Táirgí Leictreonacha	1987	76,575	11,363	68,438
Toraigh	Pádraig Mac Ruairí (Seán)	Turasóireacht	1993	7,174	1,230	7,166
	Ealantóirí Thoraigh	Ionad Turasóireachta	2001	5,955	3,656	5,955
	Séamus Mac Ruairí (Éamonn)	Áiseanna Stórála/Miondíolachán	1995	120,244	4,446	96,360
Iomlán				7,365,874	1,567,092	4,607,015

Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2003

Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Maigh Eo (50)						
An Clochar	Seán Ó Maolfhabhail	Turasóireacht	2002	31,279	2,930	2,930
An Corrán	Seosamhín Ní Gillaruaigh	lascach	2003	945	945	945
	Caitlín Ní Né	Caoladóireacht	2000	12,697	6,374	6,374
	Turasóireacht Acla Teo	Fiontar Turasóireachta	1991	127,691	10,563	92,222
	Comharchumann Forbartha Iascairí Iarthar Mhaigh Eo Teo	Uiscshaothrú-Seirbhísí Margaíochta	1983	112,420	11,855	98,479
	Comhlucht Forbartha					
	Tóin Ré Gaoth Teo	Feirmeoireacht Sliogéisc	2002	46,104	12,697	21,304
Barr na Trá	Aodh Ó Cearbhláin	Seirbhís Insealbhaith Aeróga	2002	2,600	2,138	2,138
Béal an Mhuirthead	Éamon Ó Raghallaigh	lascach	2003	749	749	749
	Kelly Ní Uidhir	Déantús Táirgí Miotail	2000	3,809	809	2,370
	Seán Ó Murchú	lascach	2003	1,114	1,114	1,114
	Seamus Ó Maolallaigh	lascach	2000	2,062	1,173	2,062
	Liam Ó Nuadháin	lascach	2002	2,033	2,033	2,033
	Peadar Ó hEifearnáin	lascach	2003	2,064	2,064	2,064
	Ronán Ó Gacháin	lascach	2003	2,475	2,475	2,475
	Seán Ó Raghnaíll	lascach	2003	2,750	2,750	2,750
	Seán T Ó Maoalbháil	lascach	2003	3,064	3,064	3,064
	Antoine Ó Maolabhaill	Seirbhís Iompair Phoiblí	2002	6,350	6,349	6,349
	Milseogra & Bacus					
	Uí Dhonnchadha Teo	Bácús agus Milseogra	1978	279,551	77,304	266,704
	Comhar Iorrais Teo	Oiliúint Ríomhaireachta	1975	191,105	120,000	120,000
	Crann Iorrais Eire Teo	Oibreacha Ilchineálach Tógála	2002	250,000	225,000	225,000
Béal Deirg	Trevor Mac Éil	lascach	2003	3,998	3,950	3,950
Bun an Churraigh	Pádraic Ó Píotáin	Tógáil agus Deisiú Bád	1995	2,539	198	1,538
	Antoine Mac Giontaigh	lascach	2001	1,841	952	1,841
	Nicola Ní Suibhne	lascach	1997	1,639	972	1,639
	Seosamh Ó Máille	lascach	2003	1,348	1,000	1,000
	Pádraic Mac An Ultaigh	lascach	2003	1,200	1,200	1,200
	Seán Mac Suibhne	Garraíodóireacht/Tírdhreachú	2001	5,426	2,384	2,384
	Ruairí agus Áine Cox	Géarú Miontrealamh	2001	2,500	2,500	2,500
	Ionad Cultúrtha Acla Teo	Áiseanna Spóirt	1999	5,714	3,783	3,783
	Micheál Mac Giollabháin	Feirmeoireacht Oisrí	1994	16,590	5,273	16,534
	Comhar Bigil	Forbairt Pobail	1996	22,261	5,714	22,261
	Tomás Mac Lochlainn	Siúlóidí Seandálaíochta	2000	15,237	5,979	13,125
	Micheál Ó Lionacháin	Turasóireacht Mhara	1994	27,871	25,395	26,626
	Comhar Creidmheasa Acla	Comhlacht Creidmheasa	2002	55,000	45,477	45,477
	Feirm Mara Oileán Acla Teo	Saothrú Éisc - Turbaird	2002	76,167	7,067	13,312
Dumha Éige	Pádraic Ó Gallchobhair	lascach	2002	2,000	1,000	2,000
Gaoth Sáile	Dóirín Batty	Teicstíl	2001	5,450	995	4,395
	Seán Ó Cabhaill	lascach	2002	2,848	2,573	2,573
Gleann na Muaidhe	Coiste na nAosach,					
	Cill Choimín	Saoráidí Cúraim Lae	2001	9,142	853	9,106
	Pádraic Ó Corrduibh	lascach	2003	925	900	900
Poll an tSómais	Seosamh Ó Raghallaigh	lascach	1989	2,663	1,425	2,663
	Pádraic Ó Gionntaigh	lascach	2002	2,125	2,125	2,125
	Antaine Mac Graith	Saothrú Éisc - Oisrí	1997	17,331	7,386	9,627
Port Durlainne	Mícheal de Búrca	lascach	2003	650	650	650
	Tomás Ó Tuathail	lascach	1991	5,740	1,074	5,740
	Sliogéisc Phort Duirlinge Teo	Próiseáil Sliogéisc	1992	132,706	16,379	124,958

Mionionscail ar iocadh deontais ina leith i 2003

Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais lochta i 2003	Iomlán Deontais lochta go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Tuar Mhic Éadaigh	Proinsias Ó Filibín	Giolla Bád	2002	3,275	1,638	1,638
	Pádraic Ó hÉanacháin	Giolla Bád	2002	3,275	3,275	3,275
	Fíoruisce Thuar Mhic Éadaigh	Fíoruisce	2000	60,947	42,964	42,964
	Miotal Mhuigheo Teo	Miotal agus Innealtóireacht	2001	122,403	44,442	80,002
Iomlán				1,691,674	731,910	1,310,913
Gaillimh (100)						
An Caiseal	Seán ó Guairim	lascach	2003	600	600	600
	Pádraig Ó Ceóinín	lascach	1995	3,965	1,445	2,715
	Micheál Seán Mac Donnacha	lascach	2003	3,525	3,350	3,350
	Seosamh ó Maoilchiaráin	Meicneoireacht agus Táthú	2003	12,000	6,000	6,000
An Cheathrú Rua	Gleann Dara Teo	lascach/Uiscshaothrú	2001	50,853	24,948	50,853
	Europus Teo	Áistriuchán/Fotheidealú	1996	217,796	39,047	134,703
	Cumann Chondae na Gaillimhe do Pháistí le Mí-Chumas	Oideachas agus Oiliúint	2002	156,812	156,812	156,812
An Fháirche	Aodh Ó Flanagáin	Giolla Bád	2003	3,100	1,300	1,300
	Seosamh Seoige	Giolla Bád	2002	3,275	1,637	3,275
	Deasún Seoighe	Giolla Bád	2003	3,275	1,638	1,638
	Micheál Ó Suilleabháin	Giolla Bád	2003	3,275	1,638	1,638
	Proinsias Mac Coisdealbha	Giolla Bád	2003	6,350	3,175	3,175
	Troscán Gáirdíní Teo	Troscán Gáirdín	1989	127,211	11,930	87,778
An Spidéal	Nollaig Ó Droighneain	Ionad Spóirt Mara	1991	6,889	1,637	6,889
	Dara Ó Conláin	lascach	1994	6,657	1,705	6,657
	Liam Ó Flatharta	lascach	2003	1,750	1,750	1,750
	Martina Nic Ghógáin	Táirgeadh Fiseán	1985	9,747	2,583	9,379
	Margaret Mangan	Déantús Coinnle Cumhra	2002	22,000	5,328	5,328
	Scilearraí Teo	Tionscal Foghlama Leictreonach	2002	246,200	6,000	72,000
	Con Ó Muircheartaigh	Treoirithe Caitheamh Aimsire	1993	47,412	8,663	15,012
	Seamus Mac Cathmhaoil	Táirgí Cosmaidí	2002	9,850	9,712	9,712
	Léirithe le MacDara					
	O Curraidhin Teo	Léiriúchán Teilifíse/Scannán	1996	47,794	10,784	39,354
	CréVinn Teo	Seirbhísí Deartha Sileacón	2002	275,000	40,000	75,000
	Composite Testing Lab Ltd	Trialacha Plaisteach Ilchodach	2001	238,896	94,549	94,549
Baile Chláir na Gaillimhe	Freagra Business Solutions Ltd	Bogearraí Ríomhaireachta	2003	19,000	19,000	19,000
Baile na hAbhann	Gay & Freda Fleming	Próiseáil Éisc	2003	20,450	7,477	7,477
	Tearmann Éanna Teo	Seirbhísí Ionaí Lae	2002	170,000	146,486	146,486
Béal an Daingin	Seán Ó Maille	lascach	2002	1,300	1,300	1,300
	Colm Ó Conghaile	lascach	1992	5,015	1,524	4,126
Bearna	F M Media Teo	Léiriú Clár Teilifíse	2002	7,700	7,700	7,700
	An Tobar Níocháin Teo	Ionad Níocháin agus Tirimghlanadh	2002	19,050	9,525	19,050
	Seirbhísí Ríomhaire Bearna Teo	Gníomhaíochtaí Ríomhaireachta eile	2003	30,000	10,000	10,000
Carn Mór	N.L.M. Teo	Troscán Oifige	1997	91,566	12,889	58,407

Miontionscail ar iocadh deontais ina leith i 2003

Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Carna	Tomás Ó Ceannabháin	lascach	1998	3,726	1,250	3,726
	Páraic Ó Coirbín	lascach	2003	1,524	1,524	1,524
	Máirtín De Búrca	lascach	2003	3,250	3,250	3,250
	Antaine Ó Congaile (Pat)	lascach	2000	3,350	3,350	3,350
	Micheál Mac Donnacha	lascach	2002	3,606	3,603	3,603
	Marcus Ó hIarnáin	lascach	1999	7,189	6,300	7,189
	Seirbhísí Spóirt					
	Chonamara Teo	Imeachtaí Spóirt/ Caitheamh Aimsire	1999	46,218	6,572	44,493
	Ollscoil na hÉireann Gaillimh	Bailiú Béaloidis	2000	32,899	9,315	28,248
	EachUisce Éireann Teo	Uiscshaothrú	2001	115,045	36,632	114,585
Casla	Cóilín Ó Conghaile	lascach	2003	1,448	1,448	1,448
Cill Chiaráin	Caitlín Seoighe	lascach	2002	1,000	1,000	1,000
	Tomás Seoighe	lascach	1994	3,537	1,061	1,950
	Micheál Ó Neasa	lascach	1994	3,926	1,450	3,926
	Seán P. Ó Flatharta (Seán)	lascach	1999	4,103	1,500	4,103
	Micheál Óg Breathnach	lascach	2002	1,750	1,750	1,750
	Mikie Ó Flatharta (Seán)	Garraíodóireacht	2003	8,000	4,000	4,000
	Seosamh Ó Curraoin	Athchóiriú Bád Seoil	1998	11,633	7,988	8,877
	Comharchumann Sliogéisc					
	Chonamara Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	1992	276,499	32,327	87,781
Corr na Móna	Tomás Ó Maolruaidh	Giolla Bád	2002	3,275	1,637	3,275
	Páraic Ó Conámha	Giolla Bád	2002	3,275	1,637	3,275
	Tomás Ó Suilleabháin	Giolla Bád	2002	6,350	6,350	6,350
	Comharchumann Dúiche					
Gaillimh	Sheoigeach Teo	Fiontar Pobail	1999	108,221	72,485	76,789
	Brúscar Bhearna Teo	Athshaothrú Brúscair	1994	121,895	81,263	118,944
Indreabhán	Gearóid Ó Gríofa	Seirbhísí Glantacháin	1999	11,980	1,250	11,980
	Pádraic Ó Conghaile	Tógáil/Déisiú Bád	2003	6,350	3,175	3,175
	Norita Ní Chearra	Seirbhís Sláintíochta	2000	31,743	12,696	12,696
	Tairgi Cruthaitheach					
	Idirnaisiunta Teo	Córais Chuntasaíochta	1983	76,184	14,412	65,862
	Comharchumann					
	Shailearna Teo	Fiontar Pobail	1991	214,986	52,293	185,449
Inis Meáin	Forbairt Atlantis Teo	Innealtóireacht Mhionchruinn	2003	66,400	62,790	62,790
	Seán Ó Coinceanainn	lascach	2000	2,321	950	2,321
	Máirtín Ó Conghaile	lascach	2001	1,105	1,105	1,105
	Seán Ó Domhnaill	lascach	1996	2,443	1,300	2,443
	Pól O Conghaile	lascach	2002	1,430	1,430	1,430
	Micheál O Flatharta	lascach	2003	335	335	335
	Máirtín Ó Flaithearta	lascach	1996	4,826	1,440	4,826
	Micheál C Seoighe	lascach	2003	2,600	2,600	2,600
	Séamus Ó Flaithearta	lascach	1997	4,024	4,024	4,024
	Aisling Árann Teo	Áras Ealaíon agus Cultúir	2000	5,079	5,079	5,079
	Timpeallacht na n-Oilean Teo	Athchúrsáil Brúscair	1997	115,531	5,589	77,615
	Gaelfhios Teo	Turasóireacht Chultúrtha	1997	196,967	60,000	73,967
	Dúchas Inis Oírr Teo	Ionad Cultúrtha Turasóireachta	1996	34,918	7,936	34,445
	Comhar Chaomháin Teo	Fiontar Pobail	1998	282,326	8,646	244,916
Leitir Mealláin	Labhrás Ó Conghaile	lascach	2002	4,600	525	4,600
	Máirtín Ó Flátharta (Sean)	lascach	2002	1,524	1,524	1,524
	Pádraic De Bhaldraithe	Athchóiriú Bád Seoil	2001	8,428	4,250	8,428
	Teagasc	Taighde Pobail	2002	11,524	5,000	5,000
	Fuinneamh Sceirde Teo	Muileann Gaoithe Mara	2001	60,313	25,788	25,788

Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2003

Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Leitir Móir	Pádraic Ó Cuinn	lascach	2001	2,853	1,105	2,853
	Beartla Ó Conghaile	lascach	2001	3,050	1,300	3,050
	Tomás Ó Cualáin	lascach	2003	1,468	1,468	1,468
	Páraic Ó Mullaoidh	lascach	2002	5,298	1,524	3,774
	Páraic Seoige	lascach	2002	1,524	1,524	1,524
	Máire T Uí Cheallaigh	Athchóiriú Bád Seoil	2003	1,750	1,750	1,750
	Pádraic Ó Donnchú	lascach	2003	3,600	3,600	3,600
	Colm Mac Donnacha	Deisiú Eangacha	2002	8,000	4,000	4,000
	Pádraig Seoighe (John)	Athchóiriú Bád Seoil	2002	16,132	9,950	9,950
	Antoine Ó Gríofa	Athchóiriú Bád Seoil	1993	16,043	10,773	14,519
Maigh Cuilinn	Micheál Ó Loideáin	Déantús Táirgí Miotail	2003	6,348	6,348	6,348
	Michael O' Duinn & A Mhic Inneallra Teo	Baint Mhóna	1983	132,814	26,526	68,165
Na Forbacha	Comharchumann					
	Turasóireachta Tuaithe na Gaillimhe	Turasóireacht	2002	3,175	3,175	3,175
	Teicneolaíochtaí Margaíochta					
	Domhanda Teo	Margaíocht Bogearraí Riomhaire	2001	215,661	19,046	107,927
	Doiciméadí na Gaillimhe Teo	Scannánú Doiciméad	1997	154,908	23,075	109,542
	Media Antenna Teo	Ionad Eolais na Meán	1994	103,374	25,000	53,374
Ros Muc	Abu Media Teo	Léiriú Cláracha Teilifíse	2001	220,934	40,354	220,452
	Pádraic Seoighe	lascach	2002	2,598	1,425	2,598
	Stiofán ó Droighneáin	lascach	2003	2,250	2,250	2,250
	Richard & Kerry Colson	Potaireacht agus Siopa Oibre	2003	26,000	6,000	6,000
Iomlán				4,715,750	1,414,154	3,065,162
An Mhí (1)						
Rath Cairn	Gaelora Teo	Táirgí Ilchineálach Adhmaid	2001	39,108	11,640	11,640
Iomlán				39,108	11,640	11,640
Ciarraí (37)						
An Daingean	Clár Ó hAllmhuráin	Maisiú Gloine	1997	9,548	965	7,875
	Tomás Mac a' tSithigh	lascach	2003	1,524	1,524	1,524
	Pádraig Ó Maoileoin	lascach	2003	1,524	1,524	1,524
	Máire Ní hEarta	Potadóireacht	1999	21,160	1,600	4,774
	Dáithí Mac an Ridire	Táirgí Ilchineálacha Adhmaid	2001	2,793	1,990	1,990
	Tomás Ó Lúing	lascach	2003	2,472	2,219	2,219
	Green Street Meats Ltd	Próiseáil Feola	2000	5,460	2,500	2,500
	Grúpa Ealaíona an Daingin	Ealaíon agus Scríobhnóireacht	2002	5,280	2,626	2,626
	Micheál Ó Concubháir	Seirbhís Telechumarsáide/ISDN	2001	12,697	3,175	9,524
	Nollaig Ó Treasaigh	Talmhaíocht	2002	7,775	4,525	4,525
	Coiste Áiseanna na hÓige Teo	Forbairt Naíonra	2000	18,570	12,000	18,349
	Coiste Fhéile na Bealtaine	Féile Áitiúil	1996	52,772	14,559	30,431
An tImleach Mór	Pól Ó Sé	Garraíodóireacht	2001	6,349	3,174	6,349
	Ruiséal Mac Seáin	Oideachas agus Oiliúint	2002	5,210	5,210	5,210

Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2003

Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontais íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Baile an Fheirtéaraigh	Pádraig Ó Cearna	lascach	1983	788	515	680
	Comharchumann Forbartha					
	Chorca Dhuibhne Teo	Ionad Acmhainne Gaeilge	1999	67,707	1,500	10,942
	Mairtín Ó Cuanaigh	Seirbhísí Áitiúil	2002	6,350	3,175	6,350
	Martina Ní Ullacháin	Potadóireacht	2003	6,500	3,250	3,250
	Amharclann na nÓg-Corca Dhuibhne	Amharclann don Óige	2000	6,349	3,896	3,896
	Ciarán Ó Slattara	lascach	2002	4,924	3,924	3,924
	Comharchumann					
	Forbartha Chorca Dhuibhne	Forbairt Pobail	1992	17,167	4,781	14,567
	M. Ní Scolláí/					
	Cionnaith Ó Bolguidhir	Déantús Scathláin as Slinn	1998	14,282	6,348	13,966
Baile an Sceilg	Michéal Ó Luasaigh	Déantús Milseán	2002	4,085	1,827	1,827
	Arais go Glas Teo	Leasú do Phlandaí	2003	3,675	2,006	2,006
	Máire Ní Neill	Earraí Lása	2001	6,349	3,175	6,349
	Clo Delta Teo	Priontáil Málaí Plaisteacha	1988	289,523	42,772	193,254
Baile na nGall	Pádraig Ó Súilleabháin	lascach	1993	1,932	1,298	1,816
	Máire Bn. Uí Bheaglaoi	Bácús	2000	30,679	3,999	21,885
	Gearóid Ó Muircheartaigh	lascach	1991	6,855	4,698	6,855
	Seán Sanders	Stiúideo Taifeadta	2002	6,350	6,350	6,350
	Seán Ó Cathalláin	Plástar Ornáideach	2003	12,700	6,350	6,350
Cathair Dónall	Ciarán Ó Moráin	lascach	2003	1,727	1,727	1,727
Cathair Saidhbhín	Samharla Ó Scolláí	lascach	1989	3,075	1,329	3,075
Ceann Trá	Dónal Ó Séaghdha	lascach	2003	640	600	600
	Noel Ó Cíobháin	lascach	1986	11,805	2,524	11,365
	Gaelstone Ltd.	Ceardaíocht Chré	2002	6,349	3,175	3,175
Máistir Gaoithe	Iascaigh Oileán Eidhneáin Teo	Forbairt Iascaireachta Slaite	2000	77,391	16,268	16,268
Iomlán				740,335	183,078	439,898
Corcaigh (14)						
Baile Bhuirne	Ealaíontóirí Mhúscraí	Ealaíon	2001	6,350	1,173	4,315
	Follain Teo	Déantús Subh	1985	185,261	2,238	111,146
	Scoil Trad Teo	Seirbhísí Ríomhaireachta	2000	212,136	47,024	117,314
Baile Mhic Íre	Áine Ní Dhonnchú	Seirbhís Ghilantacháin	2002	6,350	3,175	6,350
	Comhairle Chontae Chorcaí	Plean Forbartha do Reilig Ghobnatán	2002	10,000	5,000	5,000
	Coiste Cultúrtha Choláiste Ghobnatán	Amharclann/larsmalann	1998	6,350	6,350	6,350
Béal Átha an Ghaorthaidh	Cúraim Leanaí Bhéal Átha an Ghaorthaidh	Áis Chúraim Leanaí	2002	4,762	1,482	1,482
Cill na Martra	Clúdaigh O' Luasa Teo	Déantús Clúdaigh Phlaisteacha	2003	6,500	3,250	3,250
Cléire	Jeoff Oliver	Seirbhís Eolaíochta Mhara	2002	1,957	872	1,710
	Seamus Ó Drisceoil	Plandaí Gairdín	2002	2,919	1,433	1,433
	Pádraig Ó Céadagáin	Gearradh Sadhlais	2001	5,206	4,574	4,574
	Comharchumann Chléire Teo	Forbairt Pobail	1989	110,502	71,576	74,274
Cúil Aodha	Comhaltas Costanta					
	Chúil Aodha	Forbairt Pobail	2001	6,349	6,349	6,349
	Innealtóireacht Uí Loinsigh	Déantús Leantóirí	2000	84,385	18,154	40,955
Iomlán				649,027	172,650	384,502

Mionionscail ar íocadh deontais ina leith i 2003
Small Industries which received grant assistance during 2003

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiódh	Deontais a Ceadaiódh	Deontais íoctha i 2003	Iomlán Deontas íoctha go 31:12:2003
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2003	Total Grants Paid to 31:12:2003
				€	€	€
Port Láirge (5) An Rinn	Siobhán Uí Fhlannchadha Caoimhghin Ó Domhnaill Comhairle Pobail na Rinne Troscairn na nDéise Teo	Dánlann	2002	6,350	3,175	6,350
		Athchúrsáil	2003	18,100	6,350	6,350
		Fiontar Pobail	2000	21,586	21,586	21,586
		Ábhar Urláir Snaschraicinn	1998	113,163	23,838	93,769
Barra na Stuac	Coiste Cúraim Leanaí an tSean Phobail	Saoráidí Naíolainne	2002	14,137	3,030	3,030
Iomlán				173,336	57,979	131,084
Mór Iomlán (333)				15,375,104	4,138,503	9,950,214

ARDOIFIG

NA FORBACHA,
GAILLIMH.

TEL: 091 503100
FAX: 091 503101

RÍOMHPOST: eolas@udaras.ie
AR AN IDIRLIÓN: www.udaras.ie



Udarás na Gaeltachta